

## AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSA

**az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel, II. szakasz – Tanács**

AZ EURÓPAI PARLAMENT,

- tekintettel az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére <sup>(1)</sup>,
  - tekintettel az Európai Közösségek 2004-es pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolóira – III. kötet (N6-0027/2005 – C6-0359/2005),
  - tekintettel a Számvevőszék 2004-es pénzügyi évről szóló éves jelentésére és az ellenőrzés alá vont intézmények válaszáira <sup>(2)</sup>,
  - tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiállított, az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló megbízhatósági nyilatkozatra <sup>(3)</sup>,
  - tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, valamint 275. és 276. cikkére,
  - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(4)</sup> és különösen annak 50., 86., 145., 146., és 147. cikkére,
  - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre <sup>(5)</sup>,
  - tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
  - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, valamint az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0111/2006),
1. megállapítja, hogy a Tanács 2004-ben 541 916 200 EUR összegű költségvetés felett rendelkezett, amelynek felhasználási aránya 98,10 % volt;
  2. tudomásul veszi a Számvevőszék által tett megállapításokat, és felhívja a Tanácsot azok figyelembevételére és pénzgazdálkodása további javítására;
  3. megállapítja, hogy a Számvevőszék éves jelentésének 9.4. pontja szerint, a költségvetési rendelet 2002. júniusi elfogadását követően a Tanács 2004-ben még mindig nem állított fel semmilyen belső ellenőrzésre vonatkozó szabályzatot, és hogy a Tanács válasza szerint a Tanács belső ellenőrzésre vonatkozó szabályait végül 2005. július 20-án fogadták el;
  4. emlékeztet arra, hogy a Bizottság által az integrált ellenőrzési kerethez vezető útitervre vonatkozóan kiadott 2005. június 15-i közlemény (COM(2005)0252) minden EU intézményre egyformán érvényes, ezért a Tanácsnak jó példával kell elől járnia;
  5. rámutat arra, hogy a Számvevőszék éves jelentésének 9.18. pontja szerint a túlórák ellentételezésére 1997. december 31. előtt megítélt kiegészítő éves szabadságot nyugdíjba vonuláskor kifizették, ha a tisztviselő a kiegészítő szabadságot nem vette ki; megjegyzi, hogy a Tanács válasza nem ad magyarázatot arra, miért történtek ilyen kifizetések az A és B besorolású alkalmazottak részére, akik a személyzeti szabályzat alapján nem jogosultak túlóra-kompenzációra;
  6. megjegyzi, hogy a Tanács az év végi átcsoportosítás technikáját alkalmazta annak érdekében, hogy a LEX épületre fordított összegek már induláskor rendelkezésre álljanak, aminek következtében a 206. költségvetési jogcímcsoportba kezdetben beállított összeg 13 500 000 EUR-ról 58 449 000 EUR-ra nőtt, ami 333 %-os növekedést jelent; ugyanakkor megállapítja, hogy az Európai Parlament hasonló problémákkal került szembe;

<sup>(1)</sup> HL L 53., 2004.2.23.

<sup>(2)</sup> HL C 301., 2005.11.30., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL C 301., 2005.11.30., 9. o.

<sup>(4)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(5)</sup> HL L 356., 1977.12.31., 1. o.

7. észrevételezi a 313. költségvetési jogcímcsoportba (különleges tanácsadók az európai biztonsági és védelmi politika területén) kezdetben beállított előirányzat 225 %-os növekedését;
8. emlékeztet a 2006-os általános költségvetési tervezetről szóló, 2005. október 27-i állásfoglalásában <sup>(1)</sup> lévő megjegyzésre, miszerint a más intézmények költségvetésének fedezni kell az adminisztratív kiadásokat;
9. úgy véli, hogy az EU terrorizmusellenes koordinátorára szánt és az általa kiadott költségek világosabb bemutatása növelné az átláthatóságot; emlékeztet arra az elvre, hogy operatív kiadásokra kizárólag a Bizottság jogosult;
10. sürgeti a Tanácsot, hogy javítsa a jelentéstételi teljesítményét azáltal, hogy az összes többi intézmény példáját követve, beleértve a Parlamentét, idejekorán bocsássa a mentesítést adó hatóság rendelkezésére a költségvetési rendelet 60. cikkének (7) bekezdésében említett éves tevékenységi jelentést, hozzájárulva ezzel az európai intézmények nagyobb átláthatóságához;
11. megjegyzi, hogy a Tanács jelenleg egy építési projektet bonyolít le, amelynek keretében megépítésre kerül a LEX épület, és amely 2003-as áron közelítőleg 233 000 000 EUR-ba kerül;
12. emlékeztet arra, hogy a Tanács a 2003-as mentesítési eljárást érintő 2004. november 18-i levelében az 1970. április 22-i, kölcsönös bizalmon alapuló megállapodásra hivatkozva elutasította a Költségvetési Ellenőrző Bizottság ülésére szóló meghívást; emlékeztet továbbá arra, hogy a Tanács az elmúlt években jobbra csak rövid válasza méltatta a Költségvetési Ellenőrző Bizottság által a mentesítési határozat előkészítéseként a többi intézményhez kiküldött kérdőívet; úgy véli, hogy a Tanács és az illetékes bizottság elnöke valamint előadója között folyó informális párbeszéd formájában megvalósuló jelenlegi kompromisszum keretében az illetékes bizottságnak ki kellene terjesztenie részvételét azokra a bizottsági tagokra, akik hozzá kívánnak szólni ehhez az informális párbeszédhez.

---

<sup>(1)</sup> Elfogadott szövegek, P6\_TA(2005)0410.